

Wize

VW46G3/ VWP46G3

Крепление для видеостен

Для панелей 37"-70" Макс. вес нагрузки: 68 кг

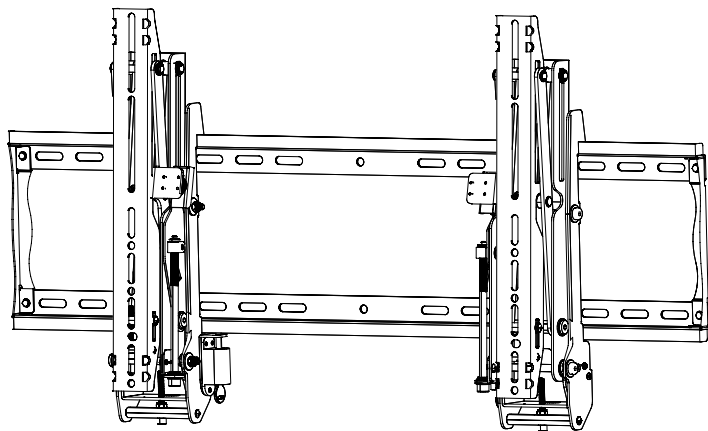
www.wize-av.com

info@wize-av.com

EN Instruction Manual

ES Manual de Instrucciones

RU Инструкция



ES

¡ADVERTENCIA!

ES

¡ADVERTENCIA! LA INSTALACIÓN O EL MONTAJE INAPROPIADOS PUEDEN PROVOCAR LESIONES, DAÑOS MATERIALES O INCLUSO LA MUERTE. ANTES DE COMENZAR, LEA LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS.

No utilice este producto para ningún fin que no sea explícitamente especificado por Wize AV. Una instalación inadecuada puede provocar daños materiales o lesiones personales. Si no entiende las instrucciones de montaje o tiene alguna duda sobre la seguridad de la instalación, contacte con Wize AV o llame a un operario cualificado. Wize AV no es responsable de daños o lesiones causados por el montaje, ensamblaje o uso incorrectos.

El ferretería que incluye este producto, es exclusivamente destinado a ser instalado en las paredes de madera maciza, hormigón, bloques de concreto o columnas de madera sólida con un máximo de 16 mm de drywall. Para las paredes hechas de otros materiales, por ejemplo, ladrillos huecos, por favor consulte a su instalador y / o distribuidor especializado.

NO EXCEDA LA CAPACIDAD DE PESO MÁXIMA PARA ESTE PRODUCTO.



WARNING!



WARNING! SEVERE PERSONAL INJURY AND PROPERTY DAMAGE CAN RESULT FROM IMPROPER INSTALLATION OR ASSEMBLY. READ THE FOLLOWING WARNINGS BEFORE BEGINNING.

Do not use this product for any purpose not explicitly specified by Wize AV. Improper installation may cause property damage or personal injury. If you do not understand these directions, or have doubts about the safety of the installation, contact Wize AV Customer Service or call a qualified contractor. Wize AV is not liable for damage or injury caused by incorrect mounting, assembly, or use.

The hardware provided with this product, is exclusively intended for installation on walls made of solid wood, concrete, concrete block or solid wood columns with a maximum of 16 mm of drywall. For walls made of other materials, for example hollow bricks, please consult your installer and/ or specialist supplier.

DO NOT EXCEED THE MAXIMUM WEIGHT CAPACITY FOR THIS PRODUCT

RU

ВНИМАНИЕ!

RU

ВНИМАНИЕ! ТРАВМА И ПОВРЕЖДЕНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ ОТ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКИ ИЛИ СБОРКИ. ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО СЛЕДУЮЩИМИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМИ ПЕРЕД НАЧАЛОМ.

Компоненты, входящие в этот продукт, предназначен для установки на стенах из цельного дерева, бетона или бетонных блоков. Для стен из других материалов, таких как кирпич, пожалуйста, проконсультируйтесь с вашим инсталлятором и / или специалистом поставщика.

НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ МАКСИМАЛЬНЫЙ ВЕС, УКАЗАННЫЙ В ИНСТРУКЦИИ

WEIGHT CAPACITY

EN Maximum Weight Capacity

RU Максимальная нагрузка

FR Poids maximal de l'écran

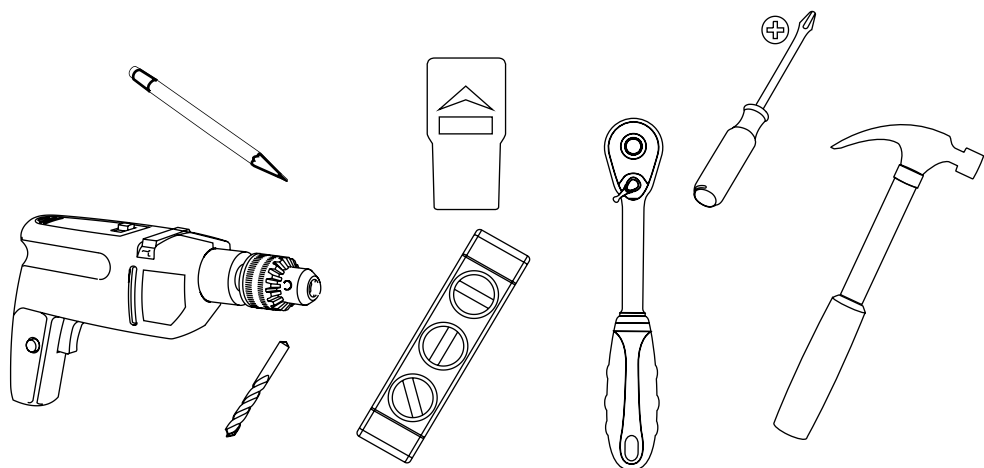
150lb / 68kg



TOOLS REQUIRED

ES Herramientas necesarias

RU Необходимые инструменты



EN

Wood bit 6mm - 7/32" Masonary bit 11mm - 7/16". Socket wrench 13mm. 5mm Allen Key or bit. Hammer if necessary.

ES

Madera poco 6mm-7/32". poco mampostería 11 mm-7/16". Toma llave de 13 mm. Llave 5mm. Hammer si es necesario.

RU

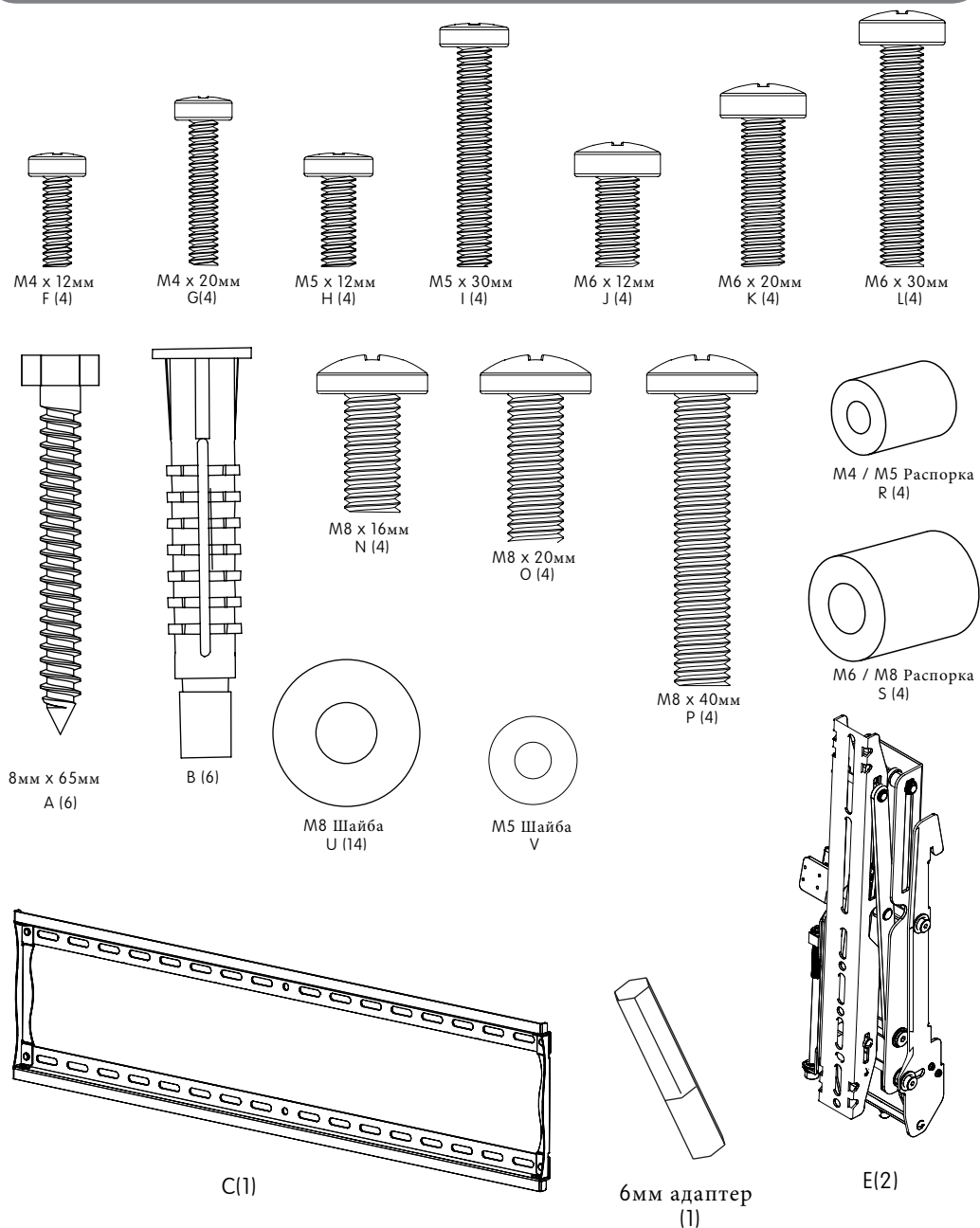
Сверло по дереву 6мм, сверло по бетону 11мм. Накладной ключ 13мм. 5мм шестигранный ключ. При необходимости молоток.

EN

PACKAGE CONTENTS

ES Contenido del paquete

RU Комплектация



INSTALL INSTRUCTIONS

ES Instrucciones de instalación

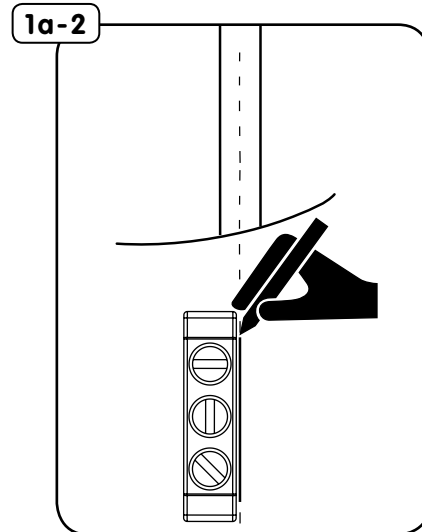
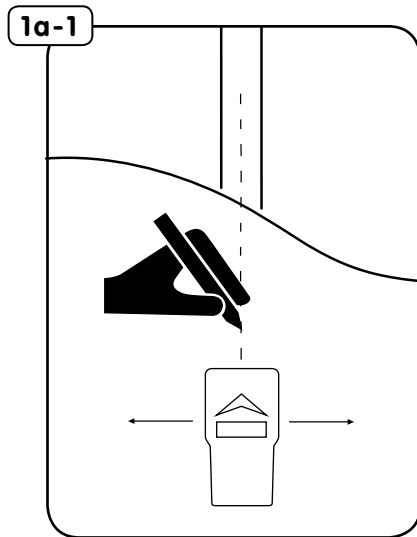
RU Инструкция

1a-1 УСТАНОВКА НА ДЕРЕВЯННЫЙ БРУС

EN Using stud finder locate centers of 2 studs.

ES Uso de localizador de montantes de localizar los centros de 2 montantes estructurales.

RU Определите центр деревянной балки



1a-2 УСТАНОВКА НА ДЕРЕВЯННЫЙ БРУС

EN Using level draw a vertical line at stud center.

ES Con un nivel trace una línea vertical en el centro de postes de madera.

RU Используя уровень, отметьте вертикальной линией центр бруса



ВНИМАНИЕ!



Install only to wood studs or wood joists that are a minimum of 2"x4", the wall or ceiling where the mount is being attached may have a maximum drywall thickness of 5/8".

Instale solamente a los postes de madera o vigas de madera que son un mínimo de 2"x4", la pared o el techo donde se une el monte pueden tener un espesor máximo de paneles de yeso de 5/8".

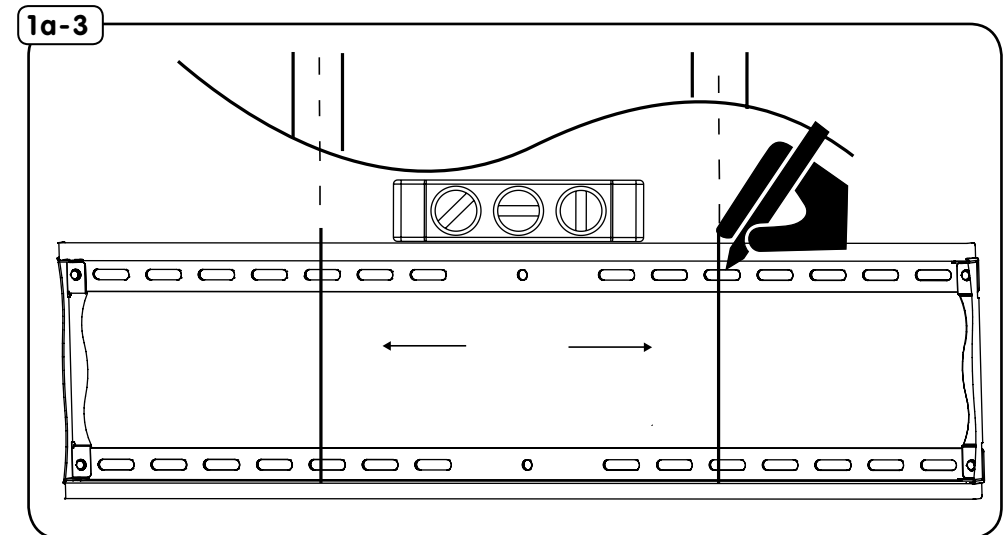
Минимальные размеры деревянной балки для установки 50,8x101,6мм, Максимальная толщина гипсокартона 16мм.

1a-3 УСТАНОВКА НА ДЕРЕВЯННЫЙ БРУС

EN Use wall plate (C) to mark hole location on center line.

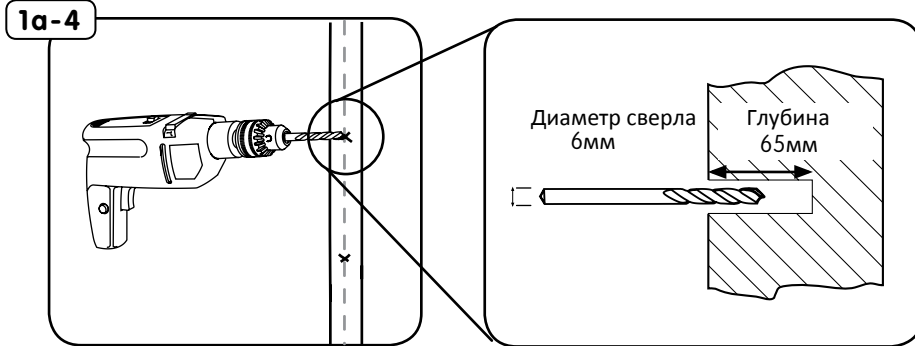
ES Use la placa de pared (C) para marcar la ubicación de los agujeros en la línea central.

RU Используйте настенную раму (С), чтобы отметить места отверстий и центральную линию



1a-4 УСТАНОВКА НА ДЕРЕВЯННЫЙ БРУС

- EN** Use a 6mm - 7/32" wood bit to make a 65mm - 2.5" hole on marks.
- ES** Utilice un 6mm - 7/32" para perforar la madera poco 65mm - 2.5" agujeros.
- RU** Используйте 6мм - 7/32" сверло, чтобы сделать отверстие глубиной 65мм



ВНИМАНИЕ!



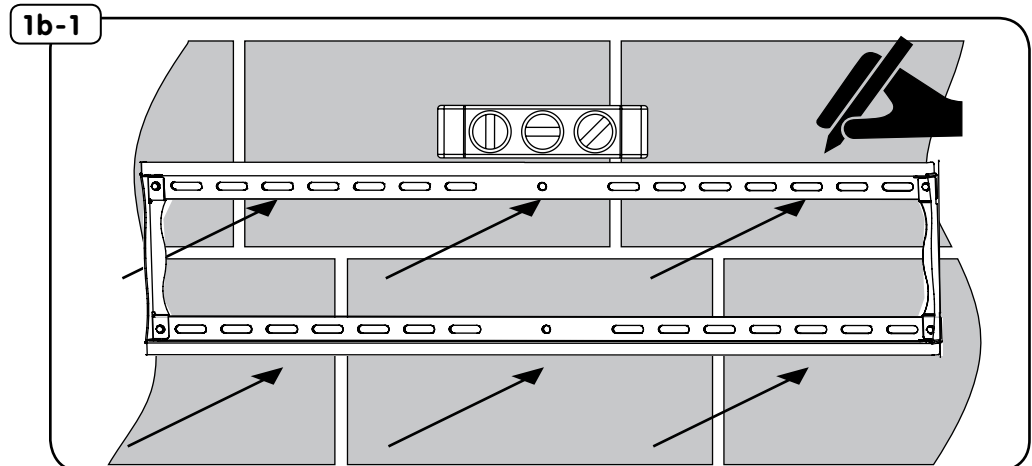
Mounts are designed to be installed to a concrete wall with a minimum thickness of 8" and minimum density of 2000psi and 8"x8"x16" cinder block which meets ASTM C-90 specifications. Do not drill into mortar joints. Do not install to a concrete wall or cinder block that has any type drywall or other finishing.

Se monta están diseñados para ser instalados en un muro de hormigón con un espesor mínimo de 8 "y la densidad mínima de 2000 psi y 8" x8 "x16" de bloques de cemento que cumple con ASTM C-90 especificaciones. No taladre en juntas de mortero. No lo instale en un bloque de pared o de cemento de hormigón que tiene cualquier tipo de paneles de yeso u otro acabado.

Данное крепление рассчитано для установки на бетонную стену с минимальной толщиной 203 мм и минимальной плотностью 140,6 кгс/см², и шлакоблоков размерами 203x203x406мм, отвечающим стандарту ASTM C-90. При установке не сверлить в швы. Не устанавливать на бетон или шлакоблок, имеющих отделку гипсокартоном или любым другим материалом.

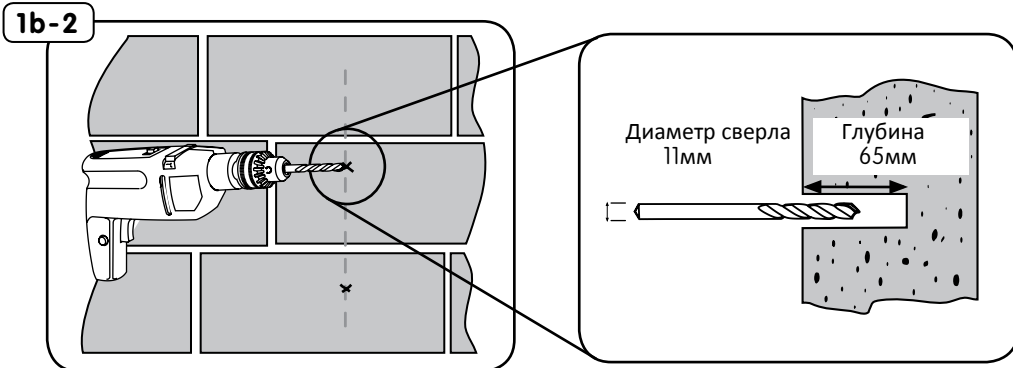
1b-1 УСТАНОВКА НА СТЕНОВЫЕ БЛОКИ И БЕТОН

- EN** Level wall plate, then mark 6 hole locations.
- ES** Nivele la placa de pared, a continuación, marque la ubicación de 6 agujeros.
- RU** Выровняйте с помощью уровня настенную раму и просверлите 6 отверстий



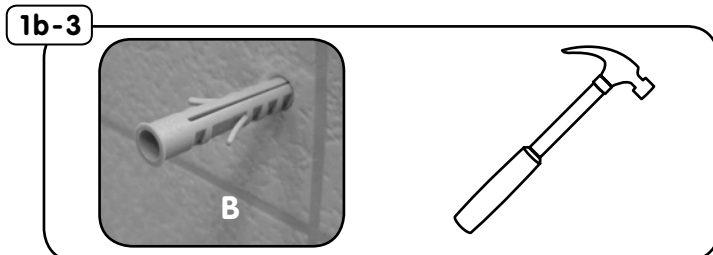
1b-2 УСТАНОВКА НА СТЕНОВЫЕ БЛОКИ И БЕТОН

- EN** Use 11 mm-7/16" drill bit to drill 65mm - 2.5" holes on marks.
- ES** Utilice un 11 mm-7/16" para perforar la madera poco 65mm - 2.5" agujeros.
- RU** Используйте 11мм сверло, чтобы просверлить 6 отверстий глубиной 65мм по отметкам



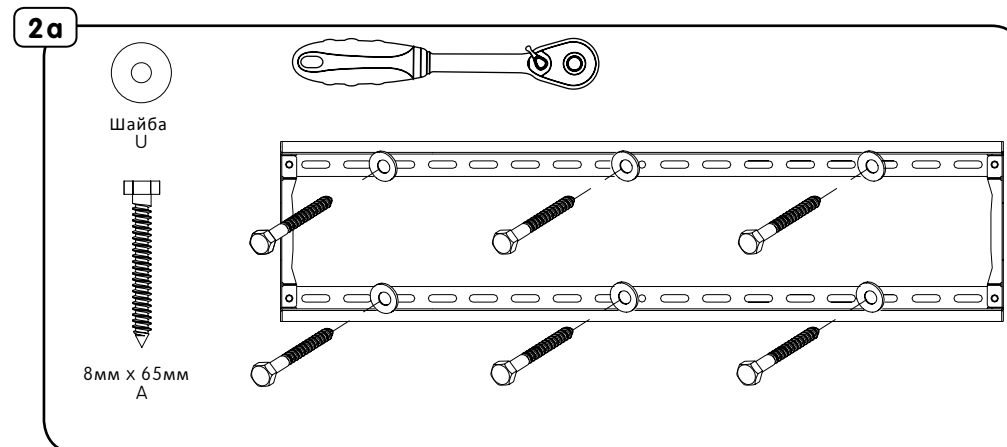
1b-3 УСТАНОВКА НА СТЕНОВЫЕ БЛОКИ И БЕТОН

- EN** Insert (B) into both holes. Use a hammer to tap in if necessary.
- ES** Insertar (B) en ambos orificios. Utilice un martillo para golpear en caso de necesidad.
- RU** Вставьте распорные дюбели (B) в отверстия. При необходимости используйте молоток



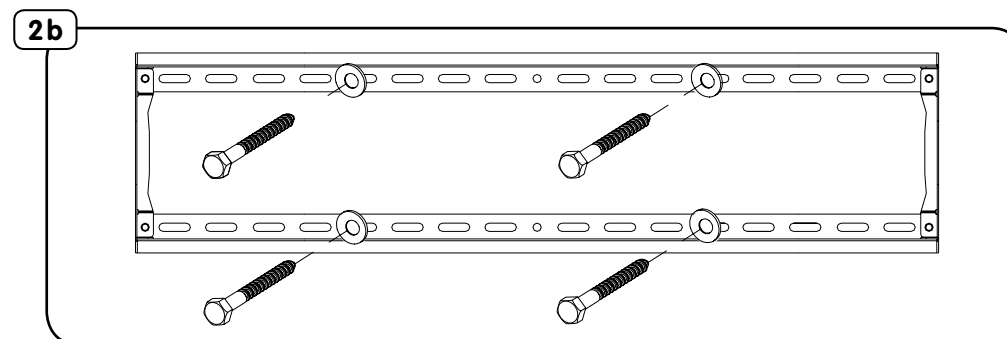
2a УСТАНОВКА НА СТЕНОВЫЕ БЛОКИ И БЕТОН

- EN** Fasten wall plate to wall using screw (A) and washer (U).
- ES** Fije la placa de pared a pared con el tornillo (A) y la arandela (U).
- RU** Прикрепите раму к стене, используя винты (A) и шайбы (U).



2b УСТАНОВКА НА ДЕРЕВЯННЫЙ БРУС

- EN** Fasten wall plate to wall using screw (A) and washer (U).
- ES** Fije la placa de pared a pared con el tornillo (A) y la arandela (U).
- RU** Прикрепите раму к стене, используя винты (A) и шайбы (U).

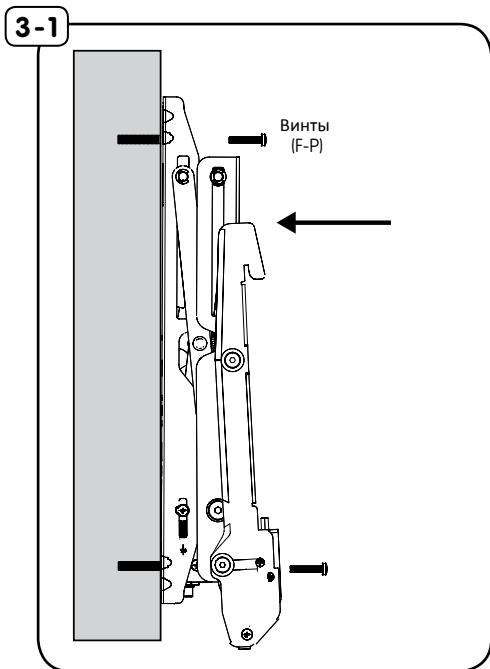


3-1 УСТАНОВКА КРОНШТЕЙНОВ

EN Align mount bracket (C) to holes on back of TV. Fasten using supplied hardware with a screwdriver. Hand tools only.

ES Alinee el soporte de montaje (C) a los agujeros en la parte posterior de la televisión. Sujete con partes que vienen con un destornillador. Herramientas de mano solamente.

RU Выровняйте кронштейн по отверстиям на обратной стороне дисплея. Прикрепите, используя крепеж, поставляемый в комплекте. Не используйте электроинструмент.

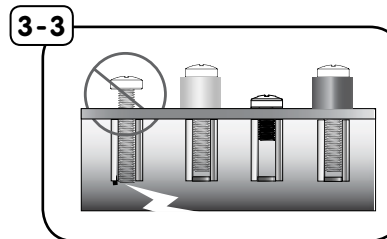
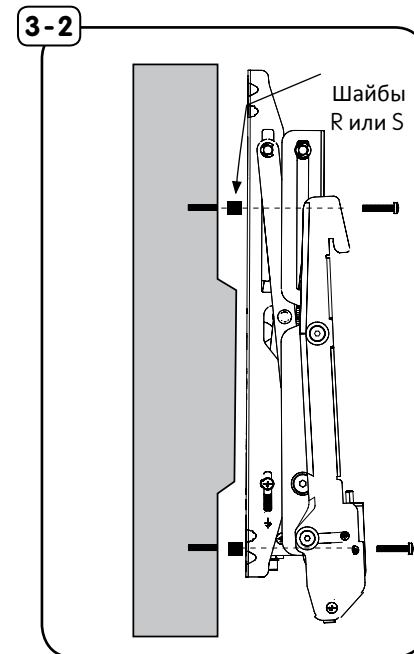


3-2 УСТАНОВКА КРОНШТЕЙНОВ

EN Use spacers (R & S) between TV and mount if needed.

ES Utilice espaciadores (R & S) entre la televisión y montar si es necesario.

RU При надобности используйте пластиковые распорки.

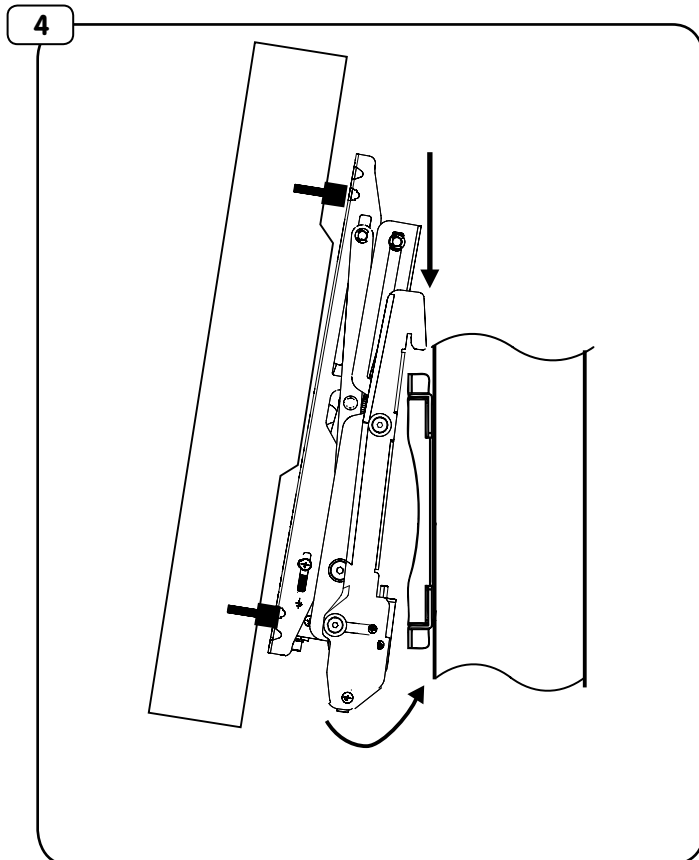
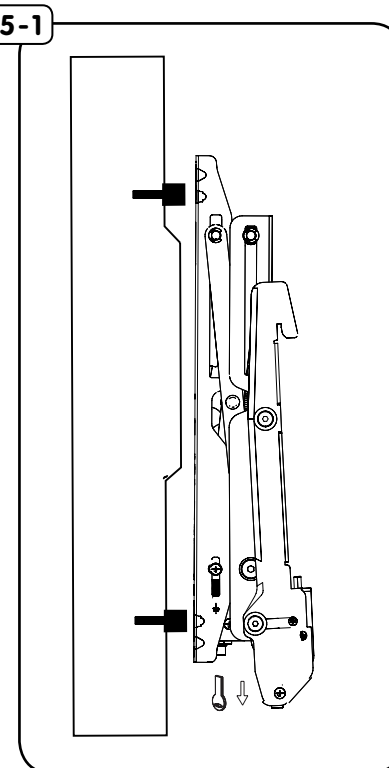
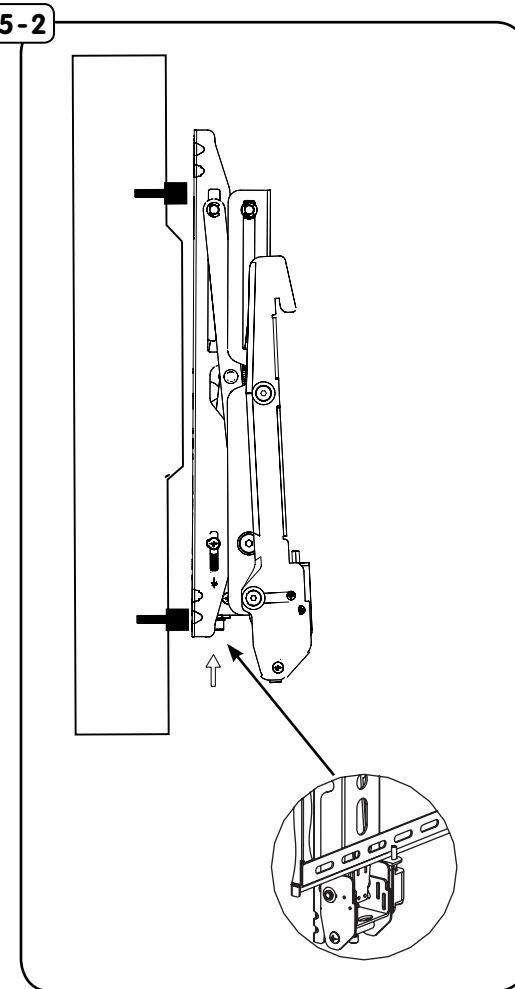


3-3 УСТАНОВКА КРОНШТЕЙНОВ

EN If screws bottom out use washers (not included) to eliminate slack.

ES Si los tornillos tocó fondo a continuación, utilizar arandelas (no incluidos) para eliminar la holgura.

RU Если пластиковые распорки не подходят, используйте шайбы.

4**УСТАНОВКА ДИСПЛЕЯ НА СТЕНУ****EN** Hook top of bracket over the top of wall mount then lower down and tilt toward wall.**ES** Parte superior del gancho de soporte sobre la parte superior del soporte de pared a continuación, más abajo y la inclinación hacia la pared.**RU** Зацепите верхнюю часть кронштейна за настенную раму, а затем опустите нижний край.**5****ЗАКРЕПЛЕНИЕ АДАПТЕРА НА РАМЕ****EN** Remove key then push lock button. This will engage the lock pin, securing the bracket to the wall plate.**ES** Quite la llave a continuación, pulse el botón de bloqueo. el pasador se asegure el soporte a la placa de pared.**RU** Вытащите ключ из замка и нажмите кнопку блокировки. Поднимется фиксирующий штифт, который заблокирует крепление на раме.**5-1****5-2**

6

РАСКРЫТИЕ КРОНШТЕЙНА

EN

To extend bracket, PUSH the TV at the edges simultaneously. The bracket will disengage and POP the TV out. Pull out to extend fully.

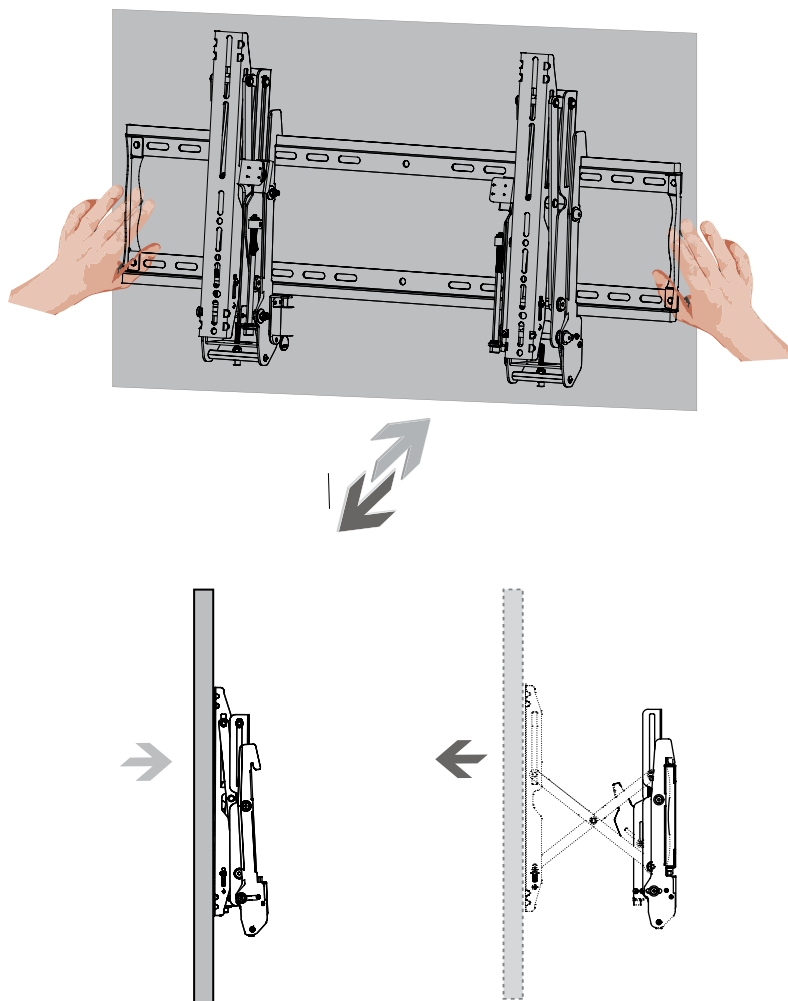
ES

Para extender el soporte, presione la TV en los bordes simultáneamente. Las cerraduras de soporte se desenganche y el pop TV. Saque de extender por completo.

RU

Чтобы открыть кронштейн, плавно и одновременно нажмите на края дисплея. Чтобы открыть кронштейн полностью, легко потяните дисплей на себя.

6



7

СКЛАДЫВАНИЕ КРОНШТЕЙНА

EN

To retract bracket, push TV at edges simultaneously until locking pins are re-engaged.

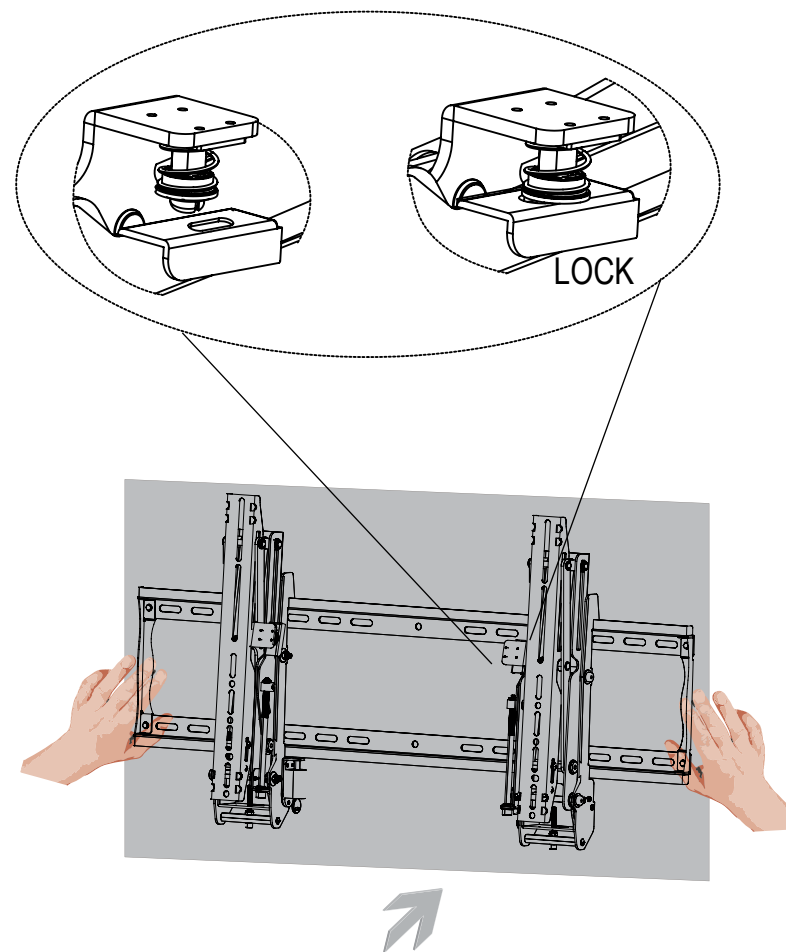
ES

Para retraer el soporte, pulse TV en los bordes simultáneamente hasta que los pasadores de seguridad se vuelve a activar.

RU

Чтобы защелкнуть кронштейн, одновременно плавно надавите на края дисплея до щелчка.

7



8 НАСТРОЙКА ВЕРТИКАЛЬНОГО ОТВЕСА

EN

Using a 6mm allen key, turn plumb adjustment screw. Turn screw clockwise to adjust the screen towards the wall and counterclockwise to adjust away from the wall.

ES

Usando una llave Allen de 6mm gire el tornillo de ajuste vertical. Girar el tornillo en sentido horario para ajustar la pantalla hacia la pared y en sentido contrario para ajustar lejos de la pared.

RU

Винт вертикального отвеса находится в нижней части кронштейна. Используйте 6 мм шестигранный ключ для настройки. Поверните винт по часовой стрелке, чтобы наклонить экран к стене. Поверните винт против часовой стрелки, чтобы наклонить экран от стены к себе.

9 НАСТРОЙКА ВЕРТИКАЛЬНОГО СДВИГА ЭКРАНА

EN

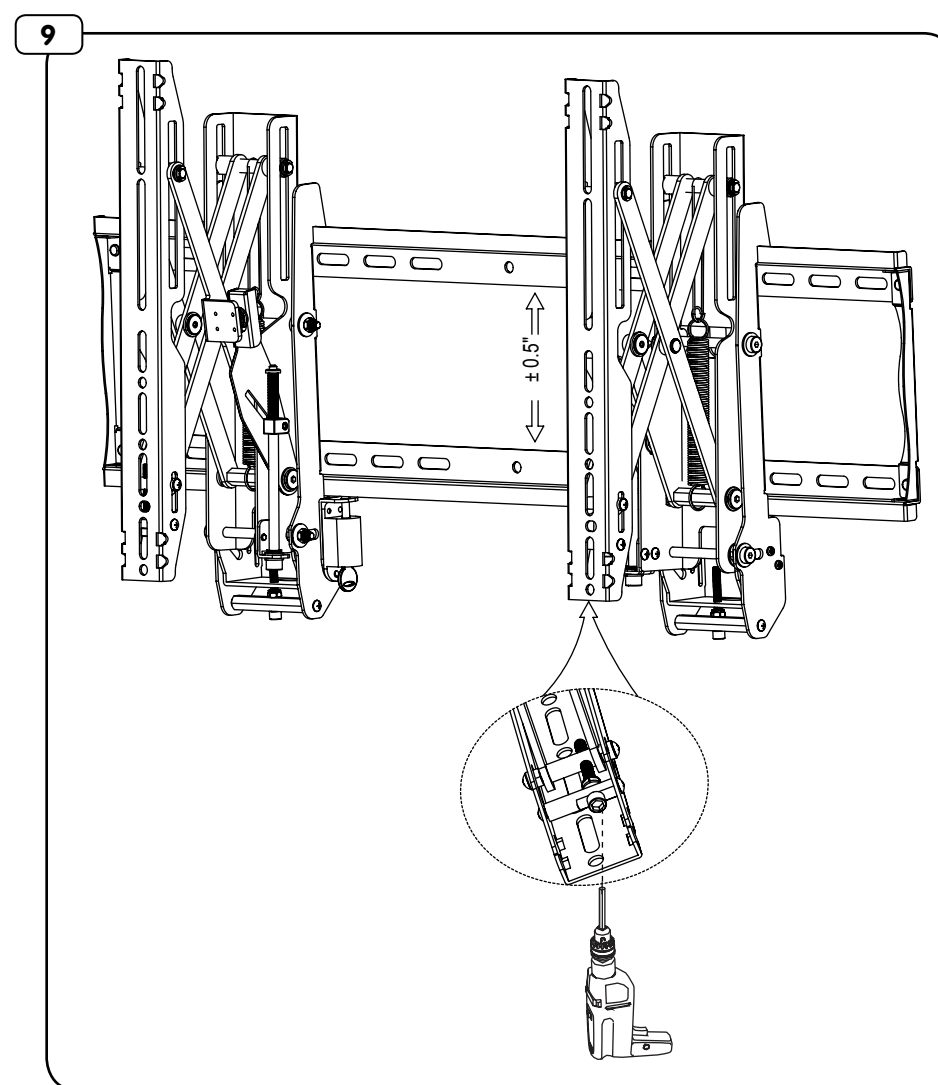
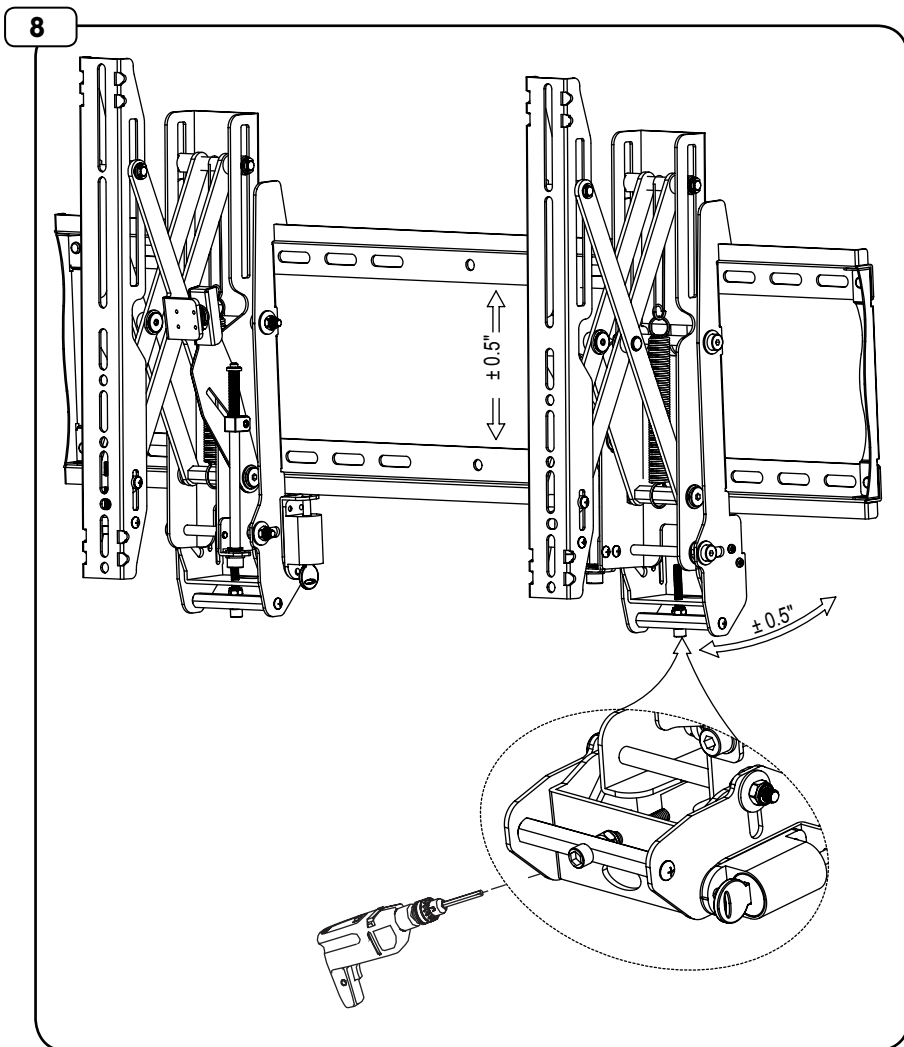
Using a 6mm allen key, turn height adjustment screw. Turn screw clockwise to raise screen and counterclockwise to lower screen.

ES

Usando una llave Allen de 6 mm de altura de viraje tornillo de ajuste. Gire el tornillo hacia la derecha para aumentar la pantalla y la izquierda para bajarlo.

RU

Используйте 6мм шестигранный ключ для настройки. поверните настроечный винт по часовой стрелке, чтобы подать экран вверх. Поверните винт против часовой стрелки, чтобы подать экран вниз.



10 НАСТРОЙКА ГЛУБИНЫ ПОСАДКИ ЭКРАНА

EN

Using a 6mm allen key, turn adjustment screw. Turn screw counterclockwise to adjust screen out up to 2.95" and clockwise to retract screen.

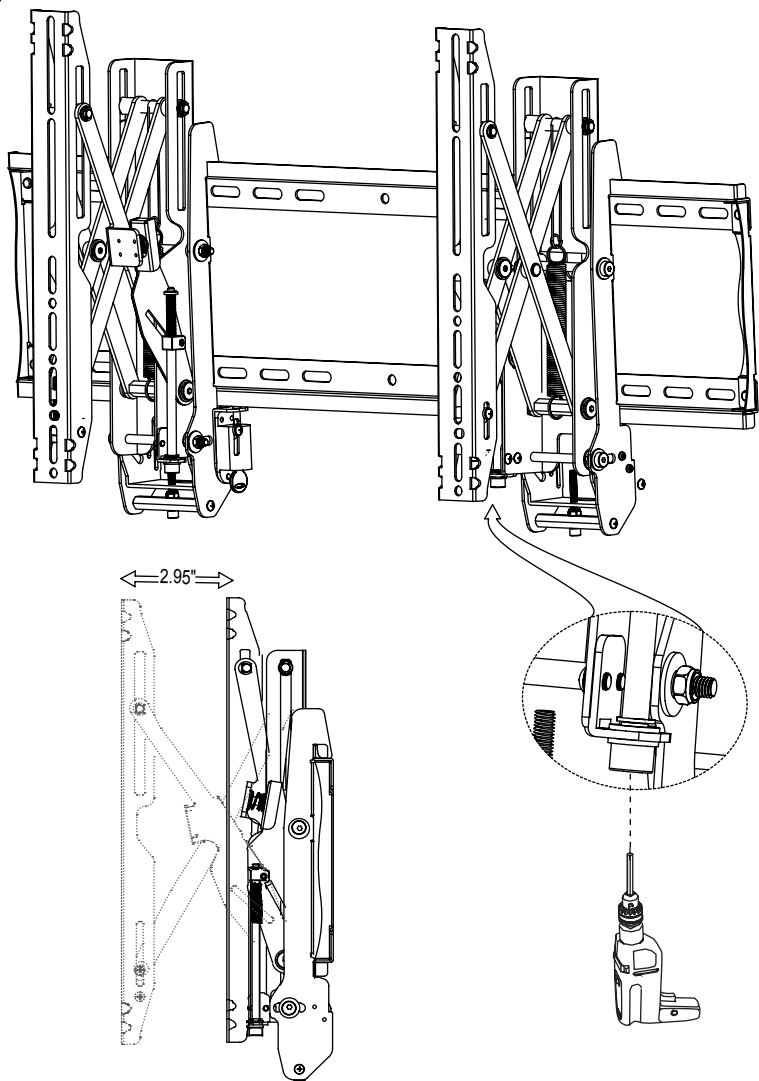
ES

Usando una llave Allen de 6 mm, gire el tornillo de ajuste. Gire el tornillo en sentido antihorario para ajustar lateralmente la pantalla hasta 2.95 "

RU

Используйте 6 мм шестигранный ключ для настройки. Поверните настроечный винт против часовой стрелки, чтобы подать экран от стены на расстояние до 75 мм. Поверните винт по часовой стрелке, чтобы подать экран обратно к стене.

10



WARRANTY

Congratulations on the purchase of this Wize product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thought-out. That is why Wize AV products are covered by a 10-year warranty against defects in materials or manufacturing.

Wize AV disclaims any liability for modifications, improper installations, or installations over the specified weight range. To the maximum extent permitted by law, Wize AV disclaims any other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. Wize AV will not be liable for any damages arising out of the use of, or inability to use, Wize AV products. Wize AV bears no responsibility for incidental or consequential damages. This includes, but is not limited to, any labor charges for the repair of Wize AV products performed by anyone other than Wize AV.

Specifications are subject to change without prior notice.

RU

ГАРАНТИЯ

RU

Благодарим вас за покупку данного продукта Wize! Этот продукт изготовлен из прочных материалов и основан на дизайне, каждая деталь которого была тщательно продумана. Продукты Wize обеспечены 10-летней гарантией от дефектов в производстве.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ.

ES

GARANTIA

ES

¡Felicitaciones por su compra de este producto Wize! Ahora tiene en su poder un producto fabricado con materiales resistentes, basado en un diseño muy bien meditado. Por ello, Wize AV responde de los posibles defectos de material o fabricación con una garantía de 10 años.

Wize AV no se hace responsable de modificaciones, instalaciones inadecuadas o instalaciones que superen el rango de peso especificado. En la medida en que la ley lo permita, Wize AV no se hace responsable de ninguna otra garantía, expresa o implícita, incluso las garantías de aptitud para un fin determinado o de comercialización. Wize AV no se hace responsable de ningún tipo de daños causados por el uso de los productos Wize AV o por el uso inapropiado de dichos productos. Wize AV no es responsable de los daños incidentales o emergentes. Dentro de éstos se incluyen todo tipo de gastos que pudieran surgir de las reparaciones de productos Wize AV que no se hayan realizado en Wize AV.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

wize

wize-av.com

ЗАМЕТКИ ДЛЯ БЫСТРОЙ ИНСТАЛЛЯЦИИ

1

Размер дисплея
(диагональ)

Горизонтальное расстояние
между настенными рамами

40"

2"

42"

4"

46"

7"

47"

8.5"

52"

13.5"

55"

13.5"

60"

20"

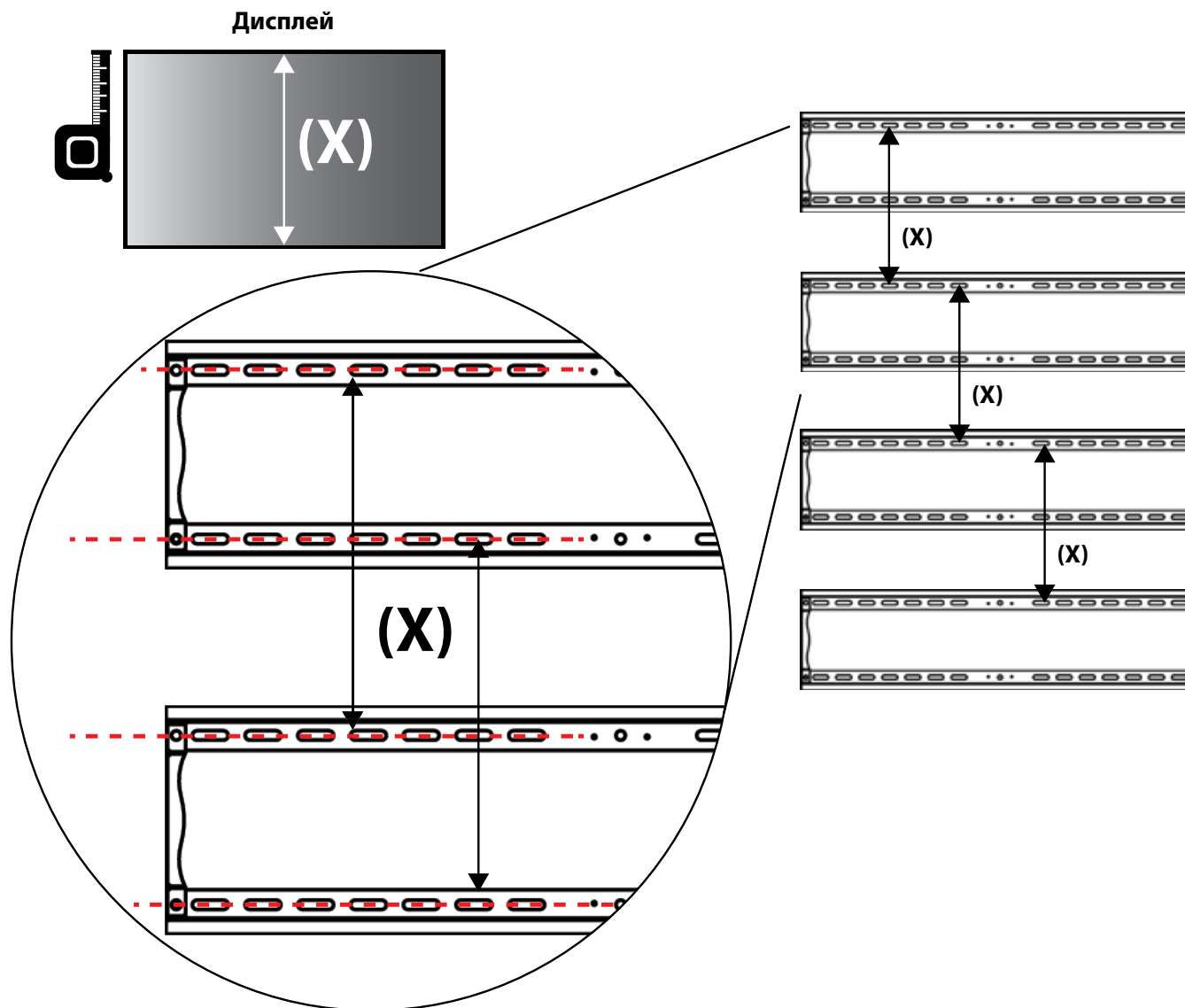
ЗАМЕТКИ ДЛЯ БЫСТРОЙ ИНСТАЛЛЯЦИИ

2

Определите вертикальное расстояние между настенными рамами:

- 1) Измерьте высоту дисплея (X).

- 2) Отмерьте расстояние (X) между отверстиями рам, как показано на схеме.



Wize

VW46G3

Крепление для видеостен
Для дисплеев 37"-70" Макс. нагрузка: 91 кг

ЗАМЕТКИ ДЛЯ БЫСТРОЙ ИНСТАЛЛЯЦИИ

3

Вешайте мониторы, начиная с центрального нижнего, как показано на схеме.

